

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ  
І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, П. пов.  
Конто почт. шашл. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
— „Діло“, Львів. —  
Год. Редактор приймає від  
11—12 год. передплату  
Рукописи не звертаються.

ПЕРЕДПЛАТА:  
Місячно: в криво 500 зол.  
За границею:  
В Америці 1 долар, Франції,  
Голландії, Бельгії 20 фр. фр.,  
Італії 750 ал., Німеччині 750 ал.,  
Швейцарії 3 шв. фр., Чехо-  
словаччині 20 ч.х., Румунії 150  
лей, Болгарії 750 ал., Австрії  
7 шв. ал. — Зміна адреси 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Прукарні: 29-26.  
В СПРАВІ ОГолошенЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЙ.  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
25 сот.

**Карпатський Лещетарський Клюб**  
улажує для своїх членів та ними впро-  
ваджених гостей  
**ЧАИННИ ВЕЧІР**  
в залах „НАРОДНОЇ ГОСТИНИЦІ“ в суботу,  
дня 30. ч. м. о год. 8. вечером.

## Місяць „Просвіти“.

Львів, 29. листопада 1929.

Невдавано, вже за кілька днів увійдемо в місяць, який має величезне історичне значіння для нашого національного відродження в Сх. Галичині. І чи тільки в ній? Ні, він має величезне значіння для кожного свідомого українського громадянина, де він тепер не жив би, чи то тут, чи на інших українських національних територіях, чи в інших державах, чи в Європі чи на інших континентах. Цей місяць — це грудень, в якому перед 61 роками народилася дия С. грудня „Просвіта“.

За кілька днів увійдемо у другий рік своєї десятиї історії „Просвіти“. Два людські покоління пережила „Просвіта“, а кільканадцять черепок поколінь виховувала в національному дусі і веда їх під своїми прапорами на широкій шлях національної праці та боротьби за краще завтра народу. І тому то місяць грудень є місяцем „Просвіти“. І тому то його загальною принамою місяцем „Просвіти“. І тому то в цьому місяці весь край і всі українські просвітні організації поза його межами в Європі в Америці (крім УСРР, де „Просвіту“ вчислено до контрреволюційних організацій) святкують торжественно роковини „Просвіти“. І тому при нагоді щорічних роковинних свят „Просвіти“ шлекають старанно в нашому громадянстві загальні культи освіти й освітньої праці, як такої, праці, якій перед шести десятиліттями дала в нас почин „Просвіта“. І тому в цьому місяці просвітні діячі збирають почесний дар для львівської „Просвіти“.

Благословенною була та хвиля в нашому житті, коли зродилася ідея заснування цього товариства, спасенням для нас був той момент, коли „Просвіта“ повстала. Де і в якому відсталому місці були ми тоді під кожним оглядом, коли не доволіли, всестороння і всебігмаюча праця „Просвіти“? „Просвіта“ злибливала в поширювала свою діяльність не тільки національні горизонти, але й розбудовувала в усю широчину поверхню нашого національного життя. Без „Просвіти“ не можна собі представити ні наших наших господарських, ні кооперативних, ні торгівельних ні інших інших досягнень. Усі вони вийшли з „Просвіти“, всі вони створені в її ребра, всі вони ростуть і розвиваються на тій основі, яку підготувала для них „Просвіта“. Всі вони й далі будуть розвиватися та розростатися оскільки, оскільки для цього підготувати відповідно грунт, викусе пеняку та створить свою культурно-освітню працю відповідну моральну базу „Просвіти“.

Але в наших нинішніх національно-культурних досягненні не можна собі представити без „Просвіти“. Бо шістьдесятилітня історія „Просвіти“ — це на Галицькій Землі шістьдесятилітня історія національного відродження.

Неомірно багато завдячуємо „Просвіті“ як за те, що пройшла вже й величезні моменти національної боротьби. Словом, маємо величезні завдання зустріти цього Товариства. І саме в місяць грудня в той час, коли ми зобов'язані маємо бодай частинно виправдати. В місяць грудня збирають рік-річно почесний дар для „Просвіти“. На що? На те, щоб „Просвіта“ могла далі продовжувати свою благодатну працю для нашого народу в дусі величчя її традицій, це значить, щоб могла наш народ не тільки просвічувати, але й виховувати, шлепати в цьому непереможному широкій патріотичному, громадському і готовності на всі жертви для добра Батьківщини. А перед „Просвітою“ саме тепер величезна праця і на полі боротьби в аналітичному і на полі національної освіти і на полі організації всіх просвітних і давнішніх на визначному полі.

Тому то не може бути між свідомими українськими громадянами ні одного такого, що відвернувся б тому місяці від загальної ації на користь „Просвіти“ та відмовився бодай від невеличкого, навіть найскромнішого датку, призначеного на розбудову, поширення й поглиблення просвітної роботи. Не можна ніколи забувати на те, що коли ми можемо ставити вимоги до „Просвіти“, то тим більше може і має право ставити їх „Просвіта“ і до нас. Дальша праця і розвиток „Просвіти“ як і її відповідальність перед народом

Навіть зі сотиків зростають мільйони, тому найдрібніші ошадности складайте в Кооперативному Банку „ДНІСТЕР“ у Львові, вул. Руська ч. 20.

та історію праці залежить в найбільшій мірі від нас, від нашої свідомості, сумлінності, жертвенності і продуманія моменту.

## До співпраці!

### Українсько-білорусько-литовська конференція в Варшаві.

В середу, 27. листопада ц. р. відбулися в Варшаві у соймовій домівці Українського Клубу спільні наради представників українців, білорусів і литовців. Від українців взяли участь у нарадах: Українське Національно-Демократичне Об'єднання, Українська Соціалістично-Радикальна Партія, Українська Соціально-Демократична Партія і Селянський Союз. Білорусів репрезентували на нарадах: Білоруський Християнський Демократ, Білоруський Селянський Союз і Білоруське Православне Об'єднання. Литовців заступав на нарадах Литовський Національний Комітет у Вильні.

Від Українського Національно-Демократичного Об'єднання брали участь в нарадах: ціла президія Української Парламентарної Репрезентації з пос. д-ром Дмитром Левицьким на чолі, віце-марш. пос. д-р В. Загайкевич і віце-марш. сен. М. Галушинський. Соціалістичні радикали репрезентували сен. д-р І. Махук і посл. д-р Ладика, Рогуцький та Власовський. Від Селянського Союзу брали участь: пос. Павло Васильчук, інж. Ковальчук, д-р Олесюк і Рочняк. Укр. Соціал-демократів репрезентували: д-р Лев Ганкевич і д-р В. Старосольський. В нарадах брав участь і безпартійний український посол Зубрицький. Від українців брали в з'їзді участь 24 діячі.

Білоруську християнську демократію заступали на з'їзді посл.: Степович і Карузо; Білоруський Селянський Союз репрезентували посл. Єремич і Рогуля, а Білоруське Православне Об'єднання сен. Богданович. Від Литовського Національного Комітету брав участь у нарадах п. Сташис.

Предметом нарад було сучасне положення українського, білоруського і литовського населення в межах Польщі. Шлях нарад було зближення між цими народами на парламентарній і позапарламентарній арені та виняття спільної платформи праці і узгодження тактики в боротьбі за права всіх цих народів.

Варшавську конференцію попередили відповідні підготовчі наради в Львові та Вильні. На обговорюванні конференції в Варшаві провів найстарший віком українець сенатор д-р Горбачевський, його заступником був п. Сташис.

### Напад комуністів на українські редакції.

У відповідь на демонстрації української націоналістичної молоді перед радянським консулятом у Львові, дня 27. XI. ц. р. в год. 6-45 вечером товпа комуністів вдерлася до альколю ред. „Нового Часу“ і здемолювала альколю адміністрації та редакції.

В адміністрації було тоді присутних двоє урядовців, Мілянський та Химка і машиністка п. Басіна, а в редакції працювали тоді д-р Григорій Лужницький і Лев Чубатий.

Комуністи викрикували: „Не бейтеся, не бейтеся, не бейтеся, не бейтеся!“ засинали піском, очі присутніх адміністрації, побили лампи, пошевелили телефон, розбили машину до писання, поперевертали шафи, знищили цільність, подерли картотеки і порубали столи.

Співредактор д-р Григорій Лужницький замикався в останній кімнаті і відчинивши вік-

но, закликав поліцію, яка явилася у хвилині, як комуністи почали втікати з редакції, наляканих адміністрації, які залізними штабами вигнали нападників і зловили одного комуніста, українця Маріяна Зазулю, котрого віддали поліції.

Окрім того поліція арештувала двох жінок комуністок: Тобішана Вінера і Хайма Шніца, які брали участь у нападі. Під час нападу комуністи говорили по польськи, а переважали між ними жиди. Шкоди редакції „Нового Часу“ від нападу вносять понад 5.000 золотих.

Так само того вечора комуністи напали на редакцію „Громадського Голосу“, вибили вікна, розбили камінними лампи і хотіли здемолювати кімнати, але коли в редакції наїсся редактор Остап Коберський, комуністи налякалися і покинули, не вчинивши великої шкоди.

На будинку, де міститься „Маслосоюз“ ті-



## ЖАДАЙТЕ

французьких паперців  
ДО КУРЕННЯ.

JOB

самі комуністи збивали таблички. Комуністи намагалися здемолювати і редакції інших українських національних газет, але застали льокаліти. редакцій замкнені і їх намір не вдался.

## Проти червоного терору.

Резолюції львівського студентського віча.

Шойно щойно доручено нам резолюції українського студентського віча у Львові з 21. п. м., яке попередило відомі події перед консулятом СРСР при вул. Набеляка і перед московськими установами. Перед резолюціями подано коротке пояснення, чому молодь так різко протестувала проти більшовицьких нацистів над українськими культурними діячами, студентами, селянами й робітниками. Між іншим зазначено там, як і в промовах на тому вічу, що московсько-комуністичні суди видали цілі тисячі смертних присудів на українських учених, поетів і взагалі діячів української культури, яких однією виною було те, що вони належали до української нації. М. ін. більшовицькі чрезахайки розстріляли без ніякого суму також багато стрільців і старшин Української Галицької Армії та взагалі Богу духа винних галичан. А що більшовицька влада вшестувала нещадно знову велику масу української інтелігенції, світової науки, а також студентів, селян і робітників, свідомих українців, то молодь рішила протестувати проти нової насильства комуністів якнайшвидше. Демонструючи перед більшовицьким консулятом у Львові, українська молодь протестувала не тільки проти червоного терору, що шаліло на Вел. Україні, але й проти тієї деморалізації, яку ширять комуністичні агенти серед української суспільності в Галичині всіма засобами.

Резолюції, ухвалені на тому вічу однодушно, подаємо у значному скороченні з уваги на цензуру. Ось вони:

1) Українська молодь протестує якнайшвидше проти червоного терору, що лютує на Великій Україні і пересилає свій дружній привіт усім синам України, катованим у льохах чрезахайки.

2) Українська молодь визнає все здорове

українське громадянство солідаризуватися з молоддю в безоглядній боротьбі з усіма проявами російського імперіалізму, отже також з рабськими прислужниками Москви, галицькими москвофілами і з усіма т. зв. радянськими.

3) Українська молодь стверджує, що частина української преси, скормпована Москвою, стоїть менше або більше скрито на услугах російського імперіалізму і тому закликає поборювати таку пресу.

Резолюції 4. і 5. з цензурних причин пропускаємо.

При кінці студентська молодь стверджує, що з консуляту СРСР вилізло до демонстрантів дві салви стрільби з револьвера в часі, коли вони на знак протесту співали перед будинком консуляту "Не померла Україна". По демонстрації перед редакцією "Сельробу", а також "Раді" і "Праці" не допустила поліція.

Протест Українського Акад. Т-ва "Січ" у Відні.

Річні загальні збори Українського Акад. Т-ва "Січ" у Відні, що відбулися дня 23. XI. п. р., ухвалили отсі резолюції проти більшовицького терору на Великій Україні:

1) Українське студентство, зорганізоване в Українським Акад. Т-ві "Січ" у Відні, закладає якнайшвидший протест проти масового терору, переведеного більшовицькою владою на окупованих нею землях Вел. України, якого метою є знищення зростаючу національну свідомість синів України.

2) Пятнує й гостро осуджує поступовання цієї частини української преси на західно-українських землях, яка мовчки або явно солідаризується з більшовицьким терором.

3) Визнає українське громадянство до консолідації всіх творчих сил української нації на державницькій платформі для успішного протиставлення зростаючому наступові на українство.

ЗА УПРАВУ УКРАЇНСЬКОГО АКАД. Т-ВА  
"СІЧ" У ВІДНІ:

Осип Гридовий, голова, Омел. Попович, писар.

8. грудня ц. р. це останній день, в якому вийде часопис тим, що залягають з передплатою.

ПРИПІТЬ ПО

зимою паньчохні в десені,  
рукавички, шарпінки,  
свєтери,  
шальї,

Світлиці варен. Тетеря,

до української галантерейної торгівлі

„GENEWA“ Д. Конюха  
Львів, Ринок ч. 37. (побіч „Народ. Торговлі“).

На економічні теми.

Кооперативні почини  
на Поліссі і Підляшші.

(З кооперативної наради в дні 17. XI. в Бересті.)

Бересть — один з найстарших осередків українського життя на північно-західних землях, на Поліссі і Підляшші. Бересть — набувницька твердиня почавши вже від старих князів часів, вузлове торговельне місто. Бересть — місце вічного сполучня тайних останків письменника Олекси Стороженка. Нині: зване воно в світі і дорожє нам історичною датою: перший мир у світовій війні, самостійна Україна.

А всеж таки ми дуже мало про нього знаємо, а ще менше про життя-буття нашого населення на Поліссі, не кажучи вже про тих, що живуть зараз за Бугом на Підляшші. Ось такі думки насунуваються нам, коли доїжджаємо до Берестя й оглядаємо з вікна залізничні малі, невеселі села, сумні осінні рівнини, поперекивані водами та вбогим чагарником і кущами. Безуспішний дотч насунув мимоволі сумні, чи заповіджена на завтра кооперативна нарада в Бересті зможе відбутися та чи застатиме якнебудь вислід.

Та вже з хвилиною приїзду на станцію вступає інше почуття. Представники тамешної кооперативної „Село“ вперсяють, що не вважаючи на дощ, вадяться приїзду делегатів від кооперативів з повітів: Біла Підляшська, Кобрин, Бересть, Янів, Пружани, Володава, Турійськ, а може ще й з інших, а котрим саме працює нині „Село“. А дехто здалека вже сьогодні прибув. Хоча „Село“ є вповні ще їх центральною торговельною організацією, то все таки сповняє вже нині, завдяки піддержці Українського Банку і „Просвіти“, що роль так, що життя по селах починає прозябати.

І справді, не вважаючи на дощ явилися на нараді делегати з 11 кооперативів, деякі з віддалі 70 кілометрів, а крім них місцеві інтелігенти, робітники на економ. ниві, ті, що перші вважали до кооперативної організації і без розголосу

ЛЕВ ЯСІНЧУК.

## Українські переселенці в Новому Світі.

(Продовження.)

Спомини про рідний край. — Зацікавлення політичними подіями. — Музика.

Старша еміграція, яка вийшла з краю дорослими хлопцями чи дівчатами, з нечисленними виїздами живе думкою про старий край, хоч не думає до нього вертати, хіба змінюють би політичні умови. Вони прикрашають свої мешкання образами українських великих людей та фотографіями, портретами родин і обійств, декуди навіть стріху плекають, щоб нагадувала дітям їхні рідні сторони, вони давали й дають гроші на різні місцеві й загальні справи. Деякі вимінюють нам свої жертви, а декотрі їх зовсім не жаліють.

От, раз у приватній гутірці у Віланг В. Ва я підніс був потребу купувати землю в краю, то один громадянин сказав мені на оправданні: „Ми не накупили землі через Україну. На неї ми дали гроші“. А в його голосі не було ні дрібної жалю. Виявляючи бажання: мати перед очима Рідний Край, де живе рідня, де рідний нарід пеньється до осягнення свого ідеалу, — емігранти створили собі ілюзію того краю. Одні творили собі Рідний Край у вужчому, а другі в ширшому значінні. І так найдете в Канаді Тернопіль, Коломию, Витків, Завалє, найдете буковинські Лужани, Шиниці, Іспас, найдете державну англійську школу ім. Т. Шевченка, ім. Ів. Мазепи, ім. М. Січинського. Для інших було це за вузько і назвали місцевість Україна (при залізничному шляху Вінніпег—Принс Альберт є навіть станція того імені зазначена на мапі й на розписку їзди тої залізничної). Є Україна у Зедніених Державах у стейті Норт Дакота, а є у стейті Нью Джерсі — Нова Україна, яку колонізаує українське підприємство.\*)

Емігранти, правда, поминали не раз свої хрестні імена Івана на Джона, Михайла на Ма-

ка, Гриця на Гарі чи Генрі, Марину на Мері, Ірину на Айрі, але в душі лишилися ширими українцями. Сентимент до Рідного Краю слідиний навіть у дрібничках. Одна жінка, що є вже 25 років в Америці, каже мені в розмові: „Я хотіла би ще раз у житті покушати „кравогого“ масла, баряболі і молока“. Нам це дивне. Але мущу замітити, що мабуть через інші складники землі, а може й воодуху, там усі продукти не виключаючи м'яса мають дійсно інший смак, як у нас.

У свідомості ваги пропаганди української справи, еміграція відкликається дуже живо на всі злободенні питання „Рідного Краю“. Чи це буде страх за вирішення долі Галичини не по бажанням українського народу, чи прилучення Галичини до Польщі, чи касування українства Румунією на Буковині, чи підтримка Петрушевичевого уряду, чи політичні арешти українців у Польщі, чи останнім часом справа Атаманчука й Вербицького, чи листопадові події у Львові — все це відбивалося голосним підгомоном по фабричних галлях Америки чи преріях Канади.

Маючи доказ, які сліди позитивна між своїми й чужими слава капеля Кошиця, організують по деяких містах хори. Крім хорів названих при обговоренні церковного життя, сід агадати хор Кириченна (члена капелі Кошиця) в Нью-Йорку, який стоїть на висоті, хор д-ра Володимира Левицького у Філадельфії-Па та хор Бененського (також члена капелі Кошиця в Шікаго-Іллі.) Цей останній хор мав виступити на світовій виставі в Шікаго 1932 р. Його філансеу слашний наш земляк з Таляна, повіт Камінька, д. Конрад Саван, який є головою організаційної секції українського комітету для тої вистави. Від часу до часу виступають українські хори в Нью-Йорку, Нью-Джерсі, Дітроїті чи Шікаго на радіо-концертах. Тоді-то несеться українська пісня по всіх салонах американських мешканців та викликає здивування, що десь живе якийсь злочинно забутий 40-міліоновий нарід. Не дивно, що про ті концерти появляються зараз обширні замітки в місцевій пресі зі світлинами хору чи солістів.

А вже, коли в Дітроїті-Міш. стане в парку Белла Авеланд при Сетр Енню побіч Піллера та Дайта пам'ятник Шевченка, тоді буде для американської преси добра нагода загонорити широко про селянський націю. Це буде мабуть перший

прилюдний пам'ятник на чужині в честь нашого генія.

Відомий композитор, Михайло Гайворонський та артист-скрипак, Роман Придаткевич, підносять значіння українців в американському світі своїми композиціями та школами. Найновіший твір Придаткевича, що побачив світло дня, це його три народні пісні: „Козачок“, „Янічок“ і „З буйним вітром та розмовонька“. Найновіший твір М. Гайворонського, це гимн „Українського Народного Союзу“ написаний до слів Мусіччука на 35-літній ювілей товариства. Його виконав перший раз злучені хори на посвяченні доми „У. Н. Союзу“, під управом доголітного диригента хору в Джерсі Сіті, д. Андрія Гези. Злукою українських мотивів з мотивами американського державного гимну, композиції робить велике враження. Її будуть співати всі відділи „У. Н. Союзу“ як гимн Союзу при всіх своїх виступах.

Коли мова про мванку, то слід агадати теж існування Ukrainian Music Edition (Українське Музичне Видавництво), яке було спершу в руках М. Гайворонського, д-ра Л. Мишуги і Дмитра Галиччина, а тепер тільки в руках двох перших. Гайворонський веде музичну працю, а д-р Мишуга додає грошей підтримуючи традицію своєго стрійка-співача, покійного оперного артиста. Дотепер вийшли в цьому видавництві: В. Барвінського Народні пісні (на фортеп'яні), а Гайворонського на скрипку й на фортеп'яні. Останній твір, що його випустило це видавництво, то агаданий „Гимн У. Нар. Союзу“.

Зачеплений мимоходом Степан Мусіччук, це емігрант-робітник з Шікаго. Людина адіва. Побіч того, що вчителює в українській школі в одній з дільниць Шікаго, пише не раз у своїх поезіях, які містять у „Свободі“. Ті поезії азначаються тугою за краєм, а при тому бадьорим тоном. Загалом змінені обставини видвинули чимало талантів, які в нас були ніколи не вийшли на денне світло. При різних нагодах агадуємо про деяких. Деякі нир. показують чималий публіцистичний талант. Читати статті робітника В. Дроботія з Нью-Йорку, Скибинського з Вунсакет-Р. Ав., Ляховича з Нью-Йорку, чи деяких дописувачів „Українських Щоденних Вістей“, це просто сатисфакція.

(Продовження буде.)

\* Цей план протіг призначений на колонізацію подільних річкових вулицями поновленими ідеями слави українських людей.



довели вже до заложення двадцятих кооператив. І коли подаю ліній короткий звіт в цих нарадах, то не так для зареєстрування їх, але тому, що там представники кооператив уважають кооперативні справи, які тут у нас, в Галичині, ще не мають належного зрозуміння. Обмежуюся до найважливіших справ.

Головною темою був реферат ревізора Лобачевського про способи культурно-освітньої праці в кооперативах. Дир. Карпук про організацію торговельної співпраці, а п. Шебченка про план кооп. пропаганди на найближчий час. Але найбільше інтересними для всіх були відомлення з готел. діяльності і побажання представників поодиноких кооператив. Народи тривали під проводом директора Артимюка від 11 год. рано до 6 год. вечором, а були такі оминення, що ніхто з делегатів-селян не міг жалитися на те, що безпробіжно прибув. З рефератів, дискусій та віз. відомлень з місць показалося, що проагандисти в основних кооперативах по селах є і мусять бути самі тільки селяни. Про те, яка печувана бездіяльність панувє серед тих, що перші повинні би стати до роботи, а не стоять, свідчить факт, що на сорок листів „Просвіти“ до найближчих співпрацівників і дяків, про яких знається, що повинні бути українцями, в проханні про допомогу в кооперативній і освітній праці, не діждалася відповіді „Просвіта“ по длох місяців вижидання з одної відмови, хочби відмови!

Тому не дивно, що селяни-самоуки в кооперативній роботі стверджуючи корисні зміни в тих селах, де є кооператив, домагалися конче курсів для книговодів і окремих курсів для крамарів. Це, взагалі, конечно, бо прихильність до кооперативів збуджується на підставі вигоди, а не може дати тільки добре вишколений крамар, довший книговець. Знов інші домагалися інструктора, а коли не справа трудниша, то просили, щоб подавати їм хочби писані лекції для виголошування селянам, але не мертві, а живі, такі, що трапляли у селянські болячки. Вони й обіцяли подавати ці болячки до відома, бо, мовляв, як орач має злізти плуг, то йде до ковала, а вони їдуть до Берестя до провідників як до своїх ковалів, щоб тільки ці ковали були добрі!

Постановили зайнятися ще більшим поширенням книжок і тому мусять увійти в ще тісніший зв'язок з „Просвітою“, бо акція на селі вже в багатьох і потреби книжки ростуть. Головною такою треба книжки, що не томилаб дорослих. Кооператив — говорили — мусять цим зайнятися, бо самі вони завалені працею в кооперативі, а на селі відчувалася велика нестача тих, що могли увійти до наза, ради чи в управу. Уважалося, що при кожній кооперативі треба мати книгобіблію та організувати освітній кружок, який мав би тісні зв'язки з „Просвітою“ в культ.-осв. праці. Без книжки, без освітньої праці сам торговельний продукт мало зробити, — говорив один з делегатів. — хоч признав, що такі річі, як кооперативний трієр, віялка, молотілка, то-що,

МИХАЙЛО ДРАГАН.

## Серед молодих артистів.

Виставка учнів О. Новаківського.

Уже по раз третій виступають прилюдно перед громадственістю в добром своїх праць учні нашого відомого артиста-малера О. Новаківського. І щазе коли перша з цих виставок була скромною виставкою початкових адептів мистецтва, як метов було радше виявлення метови праці у школі, то в другій з них (зруйнованій минулого року в кінціа днів після відкриття польськими кооперативами) вже зазначали певні індивідуальності, правда, в дуже помітним впливом стилів їх учителя.

Та впливу шоб, який і по нині слідний на деяких на теперішній виставці, не можна уважати тільки впливом. Слід цього впливу свідчить, що учні стараються відчуті і зглибити стиль великого мистецтва свого учителя, а це їм може пийти лише на позитив. Поширивши мого би лише негалавоніт, слабшим одніним, які не мають сили протиставитися. На цисти, усі учасники теперішньої виставки дають якнайкращі налі на будуче. Нинішня виставка в порівнянні з попередніми це великий крок вперед. Усі почали уже шукати свого змісту і форми у своїй праці, почали формувати свою власну індивідуальність, кожний з них на свій цинтовий спосіб. Деякі з них можуть похвалитися своїми успіхами. Основна підстава доброго рисунку зобути китреваліи студіями в школі допомогла їм чинити у цьому і залізніти на дальше великим капіталом у їх будучій самостійній праці.

У виставці брав участь гурток адептів з 8 осіб, а саме: Гордиєвський Євдоким, Гринченко Володимир, Друченко Олександр, Іванюх Володимир, Лукич Степан, Мороз Михайло, Смоляк Гриць і Чорний Роман. Шодо загального враження, воно не в одностайне, бо одні з авторів є більше, а другі менше заангажовані. Одні з них шовно починають, інші вже працюють кілька літ,

## EUMIG HARTLEY - то найвища клас!!!

Незрівняний в своїй доброті! — Велика селективність! — Велика сила і ідеальна чистість відбору! — Вилучує п.д. гарантією фабричну люлькову стацію!

Сотні днів в подорож свідчать про нечуване пряме пробове, значення цього радіоного апарату на полі радіової техніки, тому купуйте лише EUMIG-HARTLEY 4-лмповий радіовий апарат!

Генеральне представництво

**ЛЕВ І ГЕНРИХ АППЕЛЬ**  
Львів, Леґіонів 1. Телефон: 439 і 459.

багато поміжати в кооперативній консолідації (як підбивав де зрозуміння вартості книжки для розвитку кооперативів і зрозуміння між галицькими кооперативами!) Крім того нарада постановила проголосити місяць грудень місяцем кооперативної пропаганди і приєднування членів, а вибрана до цього комісія має видати негайно відозву для пробудження загалу до кооперативного чину.

На нараді виявилось, що в в околі не і такі кооперативи, які ще не виявили своєї фізіології, хоча вони в українських селах. Тому требаб тут найшкворше інструктора, бо такі кооперативи в своїй байдужності для зрозуміння кооперативних суспільностей можуть амарити.

І ще одно. Вже три кооперативи, а саме „Село“ в Бересті, а дальше „Наша Надія“ в Хмелькові і кооператива в Ричині Цепковичі мають заведені в Українбанку чековий предит, так, що переподать усі грошові рахунки з „Селом“ чи купнями через Українбанк. В цей спосіб веде з ними „Село“ вже нині лиш готівковий продаж, а ці обі кооперативи відсилають усе utorговане через ЦКО до Українбанку і тимсамим не потребують тримати в себе ні готівки ні в нею валютис, а забезпечені перед крадіжками, а їх гріш ніколи не лежить бачинно, але пропентується. На це в створенні Українбанк. Усі інші кооперативи Берестейщини постановили й у себе таке запровадити. (Варто, шоб і на Галицькій Землі кооператив не законсервувалася перед такою новістю, арештов у світі давно вже заведеною).

Коли брати кооперативні Берестейщини як цілість, то вони ще дуже слабкі, початкувчі, неформлені як слід. Зате в в них душа, яка і при найтяжчих обставинах творить життя, і то навіть у тих українських селах, що то чи заля свої неміжності чи припадку записали в статистиці в несову рубрику.

М. Творило.

**Пам'ятайте про українських інвалідів!**  
Впишіться в члени Українського Т-за Допомоги Інвалідам у Львові.

## На більшовицьких верхах.

Бухарін, Томський і Риков каються.

Як відомо, на останній сесії Центр. Виконавчого Комітету комуністичної російської партії (званої всесоюзною) у Москві Бухаріна винесли з політичного бюро партії за правий ухил, а Рикова і Томського за цей самий гріх дали упімення. Бухарін, Риков і Томський довго у своєму правому ухилі вже не встоялись. Постанова ЦК зробила своє. Всі вони покалялись і склали голову перед непереможним нині Сталіном. Більшовицька преса з 26. листопада п. р. приносить їх спільну заяву виславу до ЦК ВКП(б) ось якого змісту:

„Протягом останніх п'яти років між нами та більшістю ЦК ВКП(б) були розходження і ряд політичних та практичних питань. Свої погляди ми викладали в ряді документів і виступів на пленумах та інших засіданнях ЦК та ЦК ВКП(б). Ми вважали за свій обов'язок заявити, що в цій суперечці праві партія та ЦК. Наші погляди представлені у відносних документах були помилкові. визнаючи ці свої помилки, ми, зі свого боку прикладаємо всіх зусиль до того, шобі разом зі своєю партією повести рішучу боротьбу проти всіх ухильників від генеральної лінії партії, та, насамперед, проти правого ухилу та примиренства, з тим, шобі подолати всякі труднощі й забезпечити цілковиту й найшкворшу перемогу соціалістичного будівництва“. М. Томський, Н. Бухарін, А. Риков.

Чому вони зложили таку заяву? Бо над ними повисло марево висилки поза межі Радянського Союзу, отже ждала їх незавидна доля Троцького. Видно, що вони воліли остати в СРСР як виїздити на еміграцію. Сталін став знов переможцем і тріумфатором. Чи на довго — не знати.

Слідом за Бухаріном і Риковим пішов і член ЦК ВКП(б) Угаров, що був їх сторонником і зложив подібну до вище цитованої показну заяву. Написали тепер листи до ЦК ВКП(б) і давно здеградовані за свої політичні гріхи Зіновєв і Каменєв. Оба вони ще раз каються і признають Сталіна непомилимим. Чи це їм що допоможе і чи верне їм бодай частину давних впливів і доходів — треба сумніватись, бо „чудесний грузин“ Сталін дуже мстивий.

## Зі спортового життя.

ЧОРНІ—УКРАЇНА.

Змагання цих дружин відбуваються в неділю 1. XII. в год. 11. рано на площі Чорних за стрийською рогачкою. Чорні виступлять у повному складі, тільки без Настулі, а Україна без Рака, який лежить хорий. Вступ і аол., трибуна 1,50 аол.

би висловитися. Це розпоршує його сили. В його обсяг входять в різних техніках і пейзаж і символічна композиція і карикатура, а радше шарж. Цей останній вераз чомусь мимовільно пробивається у добрих композиціях поє вражіння. Де його нема (пор. у Віллі), там артист дає дійсно добру річ. Крім цього у тих його символічних композиціях надто чути Мальчевсько. Чорний безумовно талановитий артист, але мусять рішиться якою дорогою йти. Найкращими його річима на виставці є „Віаля“ і „Камінь Добруша“.

Гр. Смолякський на жалє, виставив так мало річей, що досить тяжко говорити про характер його мистецтва. До найкращих виставів доходить він уживаючи акварельної техніки; найліпшим донавом цього є „Пейсаж в Космача“, що свідчить про добрий смак артиста. Не але володіє він також пастелем лаччи у „Каміні Добруша“ легким і рішучим у колориті згармонізований настрій. Симпатичною річю є теж безпретенсionalità головно. На жалє, у його більших композиціях, що графізують, що правда, до сентименту публіки „З останніх днів УГА“ і „Червоні маки“, пробивається радше інтелект як чути. Ці річі роблять вражіння передуманих, але не переманих. На загал Смолякський дуже пішов наперед за час від попередньої виставки.

Іванюх Володимир дав нам цілу низку поправних, дрібних, імпресіоністичних пейзажів, деякі з ними колоритно у „стусованих“ тонах, роблених немов жіночою рукою. Варто б, шоб артист попробував депо ширше братися до роботи і не боявся відважніших спроб.

Лукич Степан дав задовольнюю портретну студію „Гудукачі“; інші його річі, передовсім пейзажі, роблять вражіння неспокійних і введених до мистецьких конвенцій. У „Паслі“ загалто посилити уваги другорядних справам через те цілість не дає того, що міг мати у замірі артист.

Скромно, але солідно трактує мистецтво Гринченко Володимир. Автопортрет дугім дуже добре виступає: скромно, але з великою силою.



**ДЕНТИСТ-СТОМАТОЛОГ**  
**Д-р Степан Дмоховський**  
 Львів, Сикстуська 35. — Тел. 79-72.  
 ПРЕСІВНА ДЕНТИСТИЧНА ТЕХНІКА. — ПОРЦЕЛАНОВІ КОРОНИ.  
 АПАРАТ РЕНТГЕНА. 12 30

## Ліквідація „Просвіт“ на Волині.

Завіщення „Просвіти“ у Володимирі й повіті.

Дня 23. XI. п. р. повітове старство у Володимирі на Волині завіщило в діяльності місцеву „Просвіту“ і всі її філії в повіті.

Теперішній староста Дрояновський вже зі своїм приходом до Володимира в серпні п. р. переніс був особисто розвідку „Просвіти“ у Володимирі (10/8. 1929) і забрав усі книги т-ва та документи. Підчас ревізії прирік був, що до десятих він дасть відповідь про вислід ревізії. Але що відповідь не приходила, то не улічив 30 днів відповісти до старства з домаганням повернути книги і документи. Тим разом скажано їм було, що за тиждень наслідь відповідь на письмі. Але рішення все таки не пришло. Тоді рада т-ва постановила скликати надзвичайні загальні збори на день 21. XI. п. р.

Однак перед тим старство заборонило т-ву чинити при закладанні кооператива, як також заборонило урядити кооперативні курси. Між іншим заборонило також відіграти у Володимирі „Наталку Полтавку“ а в Нискиничках „Пам'ять дитини“.

Тому дня 21. XI. п. р. перед полуднем вибралася до старства депутація т-ва „Просвіта“, зложена з 5 осіб, щоб пояснити справу. Там депутація представила все те, що робиться з товариством, агадала і про заборону кооперативних курсів і про заборону виставити оперетку „Наталка Полтавка“. Далше депутація оголосила, що того ж дня відбудуться надзвичайні загальні збори т-ва.

На все те староста Дрояновський мав одно слово: „Не pozwalam“. Заборонив отже відбутись надз. заг. збори. А на все інше приобіцяв дати письмеву відповідь 23. XI. п. р. І відповідь дійсно того дня наслід, а саме, що діяльність т-ва „Просвіта“ у Володимирі і в повіті завіщується. Шафи і льокалі т-ва у Володимирі запечатано, а по селах позаміжано шафи, де також полишено касову готівку.

Між того в селі Хмелівка заборонили місцевий командант поліції ведення приватних курсів для дітей. Інтересні батьків у старості й у шкільнім інспектораті нічого не помогли. Поліція загрозила, що в разі продовжування курсів арештує учителя і того, хто відступив хату на лекції.

Сильне враження. Панує він так само дуже добре над акварельною технікою. Оба акварельні пейзажі належать до краєвих річок на виставі. Поватим дав цілу низку нарисів і студій з природи, у яких старається живо схопити подробиці з оточення.

О. Друченко це початкуєчий адепт, перший раз на виставі. І хоча його малюнки ще дуже не рішучі і слабкі в кольорі, то рисунки і студії майстерні свідчать, що в нього в потенції, із яких дуже скоро може вирости здібний артист.

Шкода, що у виставі не взяли участі також жінки, які попередньої виставки виказували неогірні здобутки і заповідали добре на будуче.

Весь гурт учнів О. Новаківського засвідчив своєю виставкою свою серйозну працю на полі мистецтва. Всі вони шире захоплені радістю творчості і радістю та передається глядачам. Наростають нові сили, які будуть вміло працювати для нашого мистецтва. Заки вони стануть зовсім самостійними працюючими-артистами, кермує їхніми змаганнями їх великий учитель О. Новаківський. І треба признати, що Новаківський робить тим велике діло для нації виховуючи й таких талановитих артистів-маларів. Варто, щоб школа його була забезпечена матеріально — та щоб учні могли зайнятись виключно своїми студіями, а тоді вислід їхньої праці був би певно ще кращий. Громадянство повинно ближче поцікавитись їхніми працями і бодай закупом образів піддержати і заохотити молодих артистів до дальших змагань.

Виставкою своєю молоді артисти засоромили старших, а яких деякі від довшого часу замовили і не дають знати над чим і як вони працюють.

О. д-р Йосиф Застирець просить нас доповісти, що в своїй рецензії про „Маларську виставку“ учнів п. Ол. Новаківського пропустив оцінку праць великих здібного учня тої школи п. Мороза тому, що на початку виставки коли П. писав праць п. Мороза ще не було на виставі.

Віримо, що наша Парламентарна Репрезентація заступиться за нами та допоможе нам вести далше без перешкод освітньо-культурну роботу.  
 Селянин.

## Відчит мін. освіти Червінського.

Дня 28. листопада польський міністр освіти д-р Червінський виступив у міських театрі в Вильні відчит п. з. „Конституція держави і публічне виховання“. У відчиті м. і. сказав, що головною метою повинно бути виховання добрих громадян держави. Ця мета тому найважливіша, бо в ній вміщуються всі інші цілі більш подрібні, як виховання доброго сина народу, людини моральної в алячній етиці, одичної та суспільної, а сильним характером і т. д. Тую ціль треба вважати найважливішою і в цьому значинні, що можна та треба її поставити як ціль виховання всіх будучих громадян держави без огляду на їх національність і віросповідання. Не можемо та не хочемо — говорив мін. Червінський — симпатизувати від шкіл і інших виховальних інституцій в Польщі, щоб німці або українці виховували на католиків, або євангеліків і православних на католиків, однак маємо право й обов'язок жадати якнайбільш чинити та консеквентно, щоб всі форми й усі чинники публ. виховання, які діляють у нашій державі, в згідній труді працювали над закладенням у серцях дітей та молоді сильної основи під розквіт і потугу Річпосполитої.

Щож ще коли подумавмо про наші національні меншости, серед яких держ.-творча праця ледви ледве починається та де ще є так багато чинників, серед яких навіть найелементарніша держ. діяльність залишається багато до бажання, однак це велике та трудне завдання мусить бути виконане. Під загрозою втрати незалежності держави публ. виховання в Польщі мусить бути таке, щоб кожен поляк, заки буде членом якоїсь політ. партії, був передовсім державцем. Під загрозою, що ніколи не досягнеться трітнього великодержавного становища Польщі публ. виховання мусить бути таке, щоб кожен у Польщі уроджений і в Польщі живучий українець, жид чи німець, заки буде свідомим робітником на полі культури своєї тіснійшої суспільности, відчував і розумів, що має бути передовсім добрим громадянином Найяснішої Річпосполитої.

Міністр думає, що було б великою помилкою відгороджувати шк. адміністрацію католіками муром від суспільности та щоб адміністрація ця не користувалася опінією і співпрацею заінтересованих сусп. чинників. Міністр задумує покликати до життя нач. раду публічного виховання. Однак чинники, рішачі в справах публ. виховання в Польщі, можуть бути лише два: парламент і уряд. Далі мін. Червінський сказав, що гасло не вводити політики у школу не значить інше, що треба виречися зазнакомлювання учнів із історичними подіями ост. кількадесяти літ. Може про легіони Пілсудського це політика, вияснювання, яке повинно бути відношення поляків до нац. меншостей не політика, говорення про заслуги нач. вождя це яскрава політика. Колиб хто хотів перевести такий принцип, невводження політики у школу, то треба би історію Польщі кінчати на 1913 році, а на запит дітей, відки взялася польська держава, відповідати соромливо, що бузьяко прийде. Міністр просить, щоб його добре зрозуміли. Він є думки, що алоичу допускаться той педагог, який в молоде та незатроєне серце свого вихованця заціпляє отруту політ. партійництва.

Вкінці міністр говорив про жидівську справу, про сквітвинство та зазначив, що коли повстають різні відгалуження його, напр. „Червоний соц. сквітінг“, окремі жидівські сквітвини й український пласт, то не вбиває клин в основі польської держави. Міністр певен, що колиб посунувся до тих союзів, щоб залучити собі вплив не третейорядний а рішачий, то зараз різні партії та партійки счинили би крик про захланність уряду та про його встравання в справу, які до нього не належать. І міністр не є певен чи українці чи жиди кричали би найголосніше.

Бо часть громадянської думки настроєна на сойм. камертон розумує, що в Польщі має бути воля, тож кожний сусп. група формує духа молоді на протиджевім бігуні, а уряд хай же поірно аж колись ті противні духи кинуться на нього і завалить державу.

## Оречення Найв. Трибуналу в справі ради м. Львова.

Найв. Адм. Трибунал після переведення розправи оголосив вирок у справі розв'язання бушів. ради міста Львова львівським воєвідським урядом. Трибунал постановив із форм. причин уневажнити оречення воєвідства з дня 1. вересня

1927 р. Вирок трибуналу каже, що льв. воєвода дав свого часу помилкове пояснення, що його рішення в цій справі є остаточне та що м. раді не прийдуть рекурсу від того оречення. Оречення трибуналу не передірішає сварті під мериторичним оглядом. Лише під формальним і пояснює, що від рішення воєв. уряду у Львові причуте м. раді рекурсу до мін-ства вн. справ. Тепер розв'язала буш. м. рада може рекурсувати проти розв'язання до мін-ства вн. справ. а колиб мін-ство не призвало рекурсу, можливе постанову мін-ства вн. справ заскаржити перед Найв. Адм. Трибуналом. Від тоді розв'язав справу під мериторичним оглядом.

## Хто буде наступником Богомолова?

Посла СРСР. у Варшаві Богомолова відідали. Він одержить становнше ратника більш. амбасаді в Лондоні. До Лондону приїде в найбл. днях. Зачувати, що Карахан підчас побуту в Візбадені намовляв Чічеріна, щоб вернув у Москву. Чічерін рішучо відмовився. Карахан предкадав теж Чічерінові становнше більш. посла у Варшаві. І це предложення Чічерін відкинув і Карахан відіхав із Візбадену. не подаючи цього предложення свого уряду.

## НОВИНКИ

— Концерт на допомогу емігрантам з Вел. України. Дня 16. грудня ц. р. в салі „Музичного Т-ва ім. Лисенка“ (Шашкевича 5) відбудеться концерт, який улаштує Товариство допомоги емігрантам з В. України у Львові. Участь у концерті беруть пп.: проф. Українського Муз. Інституту Галя Левницька-Крушельницька (фортеп'яно), знала наша співачка Ірена Туркевич (спів) і проф. Українського Муз. Інституту Осип Москвичів (скрипка). Акомпанімент обіймуть: п-і Д. Колесівна і проф. Муз. Інституту Кудрик. Чистий дохід з концерту поступить на допомогну акцію Товариства.

— Вистава опери „Купало“. 3 радянської преси довідуємося, що перша вистава опери галицького композитора А. Вахнянина відбудеться дня 5. грудня ц. р. в будинку харківської опери. Оперу передаватимуть, як ми вже повідомляли, по радіо. Початок вистави в год. 7. веч. (час середньо-європейський). Хвиля радіа 1304.

— Пожежі. Дня 22. ц. м. у Тернополі при вуз. Федьковича згорів млин власности Тайтельбаума, що принесло шкоду у висоті 7.000 дол. Пожежа була наслідком необережності робітника Яганічера, який працював при свічці і підпалив полотно біля млинового циліндра. Млин був заасекурований на 13.000 дол. — У селі Нестаничі у Радехівщині згоріли будинки 8 господарів, між ними будинки Федька Маршюка, Михайла Кліма, Івана та Семена Оливчик, Степана Медницького і Михайла Павлуна. Всі будинки були заасекуровані.

— Знов жертва гранатів. Володимир Пасічник із Жижина, пов. Броди, найшов у лісі гранат, що лежав там ще з часів війни. Принісши гранат до дому, необережний парубок почав розбирати його, щоб поглянути як виглядає гранат у середині. Настав вибух і Володимир Пасічник був убитий на місці, а його мати була важко поранена і тепер лежить у лічниці в Бродях.

— Зимові виклади в Т-ві „Зоря“ у Львові. Ремісничі Т-во „Зоря“ оживило свою діяльність і з днем 30. листопада (субота) розпочинає цикл систематичних викладів на теми: „Держава та її розвиток“, „Наука про працю“ — реф. д-р В. Старосольський; „Економічні й суспільні науки“ — д-р К. Коберський; „Наука про кооперацію“ — інж. Ол. Охрим. Крім того будуть також виклади з огляду історії та географії України. Виклади відбуватимуться кожної суботи в год. 7. веч. та неділі в 12. год. вполудне. Українське громадянство повинно зацікавитись тими викладами та взяти в них якнайчисленішу участь. — Вступ вільний.

— Бурмістр Коломій уступив. Від довшого часу у коломиїській міській магістратурі панували внутрішні роздори, які на останній засіданні міської ради прибрали таку гостру форму, що мало що не прийшло до бікни між радним Мінняйком і д-ром Саксом. Наслідком цих конфліктів коломиїська міська рада буде розв'язана і будуть оголошені нові вибори бурмістра та міської ради, а ходять також погослоски, що в Коломії буде назначений державний комісар.

— Ліквідація великої банди пачкарів. У Вильні поліції вдалося зліквідувати велику бан-



ду пачкарів, які перевозили транспортні різних товари із СРСР та Румунії, змінюючи митні перепони. Поліція перевела рейси у 46 осіб, між ними є немало багатих купців та промисловців. Виняток, що ця банда перекуплювала також митні уряди, втягала до своєї роботи урядовців тих урядів. Один із таких урядовців Сивенюк довідавшись, що йому грозить в'язниця, втік за кордон, передавши усе за жінку. Дотепер арештовано 9 осіб, між ними урядовця митного уряду Шебеля, купця Араюка Шелесю, Гірта Крессера. Останнього арештовано у хвилині коли він вже втік із Польщі до СРСР. Свістиво вичлило, що ця банда пачкарів мала зв'язки із радянським торговельним посольством у Ризі. Загальні втрати польської держави, спричинені бандою тих пачкарів, виносять 10 мільйонів золотих.

— **Самовбивство поліціанта.** В канцелярії комісарів поліції в Станіславові, застрівився поліціант Азам Шпак. Він приложив собі дуло кріса під бороду, а після вистрілу, натиснувши пальцем ноги коготика кріса. У залишених листах він визнає, що застрівився через вину брата, який загавбав від матері все майно, так що для нього не залишилося ніякої спадщини.

— **Бувний посол бандитом.** У південній Америці підвищено Томаша Кальтенекера за участь у бандитським нападі на поїзд. Повішений бандит був колись послом до німецького парламенту, вибраний у Баварії, після чого виїхав до Америки, де нудна привело його рятунку бандитизмом від голодової смерті.

— **Чума в Греції.** У Греції вибухла епідемія чуми, наслідком чого замкнено всі школи, театри та каварні. До тепер померло кількадесять осіб.

— **Немовля із пташою головою.** У варшавським захисті для дітей, робітниця Стефанія Т. народила дитину, яка має голову птаха. Замість носа, вона має зовсім правильно розвинений пташий дзьоб, а ціле обличчя заросле волоссям. Дитина жила ледви кілька годин, після чого померла і її поміщено у спирт в Патологічний музей.

— **Катастрофа корабля.** „Н. Фр. Прессе“ повідомляє з Лондону, що англійський корабель „Мадсей“ розбився об острів і що в цій катастрофі загинуло 7 осіб, між ними жінка корабельного старшини. На поміч потопленим пасажиром вийшов ратунковий човен і незважаючи на велику бурю, яка перешкоджала ратунковій дії, uratovano 28 осіб залоги та одного сотника моряка.

— **Трагедія екстравагантної пари новожених.** Американська пара новожених забавляла гостів шлюбом у літаку, після чого молодий і молода та гості мали опуститися з літака на землю при допомозі легкого паду. Молода пара повинна була висоті 800 метрів над землею і по шлюбі одигнувши легкого паду, почала опускатися на землю. Але опускались вони так невміло, що через поспіх та здернування ужили легкого паду неправильним способом і обидва опали мертві на землю, а екстравагантне американське весілля закінчилося похоронами.

— **Едісон покинув свій винахід.** Едісон покинув вироб грамфонів, лишаючи свій винахід іншим промисловцям. В його фабриці у Вест Орлендж, Н. Дж., будуть уже виробляти тільки радіо-апарати.

— **Критика американської школи.** Професор педагогічного інституту в Мессечусетс, Роберт Е. Радерс, пише у пресі, що американські школи вироблювали генерацію безкритичних, недужих людей. Він доказує, що пересічний американець не має ніякого політичного, ані суспільного ідеалу і тому стається жертвою безкритичних політиків, які дбають тільки про свою користь і виживу. Американці не мають всебічного світогляду, бо кожний дивиться на світ виключно з погляду свого власного бізнесу, або своєї професії, а поза тим цілий світ, а з ним і решта Зєдинених Держав та частина, що не є на лінії його спеціальності, не обходять його нічого. Він вимує за цей несприятливий стан теперішню шкільну систему, яка спочиває майже всецільно в руках жінок-учительок. Жінки не спосібні до критичної аналізи, приймають за найвищу правду усе, що колись навчилися із своїх підручників і втискують ті самі переконання в голови своїх учеників. У них немає великої особистої думки для упертого, вужого шаблону, в якому не шукається нічого ідеального принципу, а тільки практичного прикладу до ліній інтересу. Таке виховання перетворює суспільність в автомати, які тільки до якоїсь обмеженої роботи — змусом людського ідеалізму.

— **Другий телефон через океан.** На початку 1932 року має бути проведений з Нью Йорку до Лондону підводний кабель, який зробить можливою телефонічну розмову — поміж Європою і Америкою. Як відомо, вже й тепер мож-

на розмовляти через океан, по радіо, але лише тоді, коли є відповідна погода і нема атмосферичних і так званих статичних перешкод. Окрім того в один час можлива тільки одна розмова. Підводний кабель може передати одночасно більше розмов і то незалежно від погоди і повітря. Телеграфічний кабель попіс море є багато, але для телефонів інженіри мусили створити зовсім новий метал — заліз, нікель і кобальт — який огортає мідний провід і дає можливість чути модульований голос. Кабель має йти з Нової Фундландії до Ірландії і вітати через Ірландське море до Англії до Нової Скотії і вже по землі до Нью Йорку.

— **З літературних новин.** Зпід пера Богдана Лепкого вийшла нова повість „Зірка“. Змальовує вона повсякденне життя гуртка емігрантів у малому містечку на Закарпатті. Безперечно що ця нова повість Богдана Лепкого викличе своєю появою велике зацікавлення серед читаючого громадства, вже хочби з огляду на саме ім'я автора. Повість вийшла накладом „Червоної Калини“. Довідаємося, що згадане Видавництво випустило в світ і найновішу повість Федора Дудка „На Згарішах“. Це продовження трилогії „В Заграві“, якої два перші томи „Чорторій“ і „Квіти і Кров“ появилися весною.

— **Загальні збори „Богословського Наукового Товариства“** у Львові відбулися дня 11. грудня ц. р. в 4. год. веч. в Духовній Семінарії при вул. Коперника 36 зі слідуєчим порядком: 1) Відкриття зборів і вибір передсідника. 2) Звіт Ради й Контрольної Комісії. 3) Вибір голови Т-ва, генерального секретаря, скарбника, директора бібліотеки, Контрольної Комісії. 4) Означення висоти членської вкладки. 5) Внесення й запити.

## З кіна.

### 100-ПРОЦЕНТОВА ОПЕРЕТКОВА РЕВІЯ.

Вчора оглядали ми в кіні „Палає“ другий зразок топової фільми: цим разом „повної“. Також американський продукт. Та вже американський на 100 процент. Власний текст, своєрідна музика, обстановка і все те, що йде під смак широкого публіки а Нового Світа. Мурини, джамбед, невпинний балет і сентиментальні пісеньки в яких один рефрен може повторятися стільки разів, скільки є способів на сон.

Хто не має вигляді побувати в Нью Йорку, той може мати якнайповнішу ілюзію його найдоднішого містечка. Хвилинами маєш враження, що це є поворот до містечка американських туземців в добу відкриття Америки; дикуни повбирали лише в явніші костюми. Публіка ще збентежена й не знає, як становити заняти супроти цього гомону. Найкращі „жовіри“, які висипують опереткові красуні завертаючи очима нагадують часто заржавілий від алкоголю грамфон. Нічого не відіє: кожна мова має своєрідну мелодію. Хто її не відчуває, ловить тільки беззв'язні звуки. Пропадають і дотепи.

Навіть обстановка в селі, як на місто міл'ярдерів не та така вже запоморочуюча. Чудеса морських глибин виглядають краще в неолійній виставі „Золота Райна“ Вагнера, а русалки, що плавають на шнурках нічого не доскочують. Невиди виходили з цієї феєрії „Нью-Йорк уночі“ казав до свого сусіда: „Може якби ми розуміли по англійськи, то нам би це подобалося“. Та не було мабуть ніякого, якому прийшло би в голову, що для аналогості із таким містечком варт учитися англійської мови. Найбільше пориважені були ті, що розуміли. Бо не було й що розуміти. (м. р.)

## Відозви й комунікати.

### „Рідна Школа“ до українського громадянства.

Земляки! По довгий перерві доводиться „Рідній Школі“ відізватись до громадянських почувань наших патріотичних земляків. Пишемо коротко, бо мабуть уже з першого речення догадається кожний, в чому справа: „Рідна Школа“ потребує негайного фінансового ратунку, і то не мало.

А не мало тому, бо не зважаючи на постійну скруту в Товаристві, закоронки, бурен і школи „Рідної Школи“ множаться, розростаються, а з ними ростуть і видатки. І так мусить бути, бо Товариство жне, яке все вперде; йому не вільно в сьогоднішніх обставинах з улаги на нашу культурно-освітні імперативи стояти на місці.

„Рідна Школа“ — це всенародня установа, це всенародня цінність, якою мусить дорожити і складати свої лепти на неї кожний свідомий український громадянин. А крім того „Рідна Школа“ наліється, що всі наші доброзичливі патріоти розвинути якнайширшу ініціативу в справі здобуття фондів Товариству. Нам не вільно сьогодні поминути ні одного родинного

свята, ні одних товариських сходин, празника, забави, вистави, зборів літків, на яких не уладжено би збірків на освітні й добродійні заклади „Рідної Школи“. В цілому краю не повинно бути ні одної громади, що не астанала би в свій бюджет тієї ж позиції на „Рідну Школу“ і не допичувала її затвердження. Не повинно бути ні одної кооперативи, яка не уважала би своїм обов'язком присилати постійні місячні датки на „Рідну Школу“. А не одне давало би вже Товариству поважну постійну щомісячну суму.

Не агадуємо вже про тільки разів декларований нашими земляками і прощ. від чистих доходів. А кілька є таких, що той обов'язок сповняють?

Пізнено серед купецьких кругів гарну думку, щоб всі наші купці й підприємці виказувалися щорічною грамотою „Рідної Школи“, а зате „Рідна Школа“ буде своїми планами обстоювати й переводити клич Свій до свого!

„Рідна Школа“ — це для нас така напартишна установа, як аналогічні шкільні установи у інших народів: Чеська Шкільна Матція, польське Товариство „Школи Людовей“, німецький „Schulverein“ і т. і. У чужих народів громадяни всієї партії дають на свої шкільні установи щелрі жертви. Нехай-же так буде і в нас.

Минулого шкільного року завдяки нашому делегатові в Америці наші тамешні земляки зложили і адекларували більші датки на „Рідну Школу“, ніж звичайно. Це помогло Т-ву сплатити велику частину дошкульних довгів з попередніх літ. Та ось і це джерело підмоги вже вичерпується. Декларовані підмоги ще не надійшли й не знати, коли надійдуть, а тимчасом Товариство не має ніяких фондів на найконецніші біжучі потреби.

І так ось тепер докінчуємо у Львові будинок при вул. Супінського ч. 23. на хлопичу школу ім. Т. Шевченка. Будова того будинку тягнеться задля недостаті фондів повних 6 літ! Треба ще тільки 7 тисяч золотих на цілковите викінчення, але й тих нема. Є небезпека, що роботи, ведені над викінчення будинку, стануть. А тут зима надходить і багато вже зробленого може через зиму змарнуватися.

Тож кличемо до розуму й серця наших земляків: Не дайте пропасти „Рідній Школі“.

Головна Управа „Рідної Школи“.

## З музичного життя.

### Виступи п-ні Івани з Синенських-Іваницької на Буковині.

Відома зі своїх виступів як артистка й концертова співачка на чеській землі, абсолютна консерваторка в Празі, п-ні Івани з Синенських-Іваницької, перебуваючи довгий час у родитів свого мужа на Буковині, дала тут кілька концертів: у Вишніці, Чернівцях і Вашишнях. Довідавшись на її ванківським концерті, що шан. землячка має намір виступати небагом і в Галичині, вважаю своїм громадянським обов'язком попередити про не братів-галичан та сказати їм, чого вони мають сподіватися від цієї співачки.

Передовсім побачать галичани в п. Іваницькій симпатичну особу, з виразом ласкавого, але дутого оповитого обличчя. Голос у неї прекрасний, а обєм його обширний. У вищих позиціях чистий і давній мій сербний дзвіночок, а в середній і низьких незначайно ніжний-загідний. Котиться він мов та хрустально-чиста гірська водичка поспішно доліт, то знову мов та Дністрова тихотихесенько у немудрі простори...

Оперні партії п-ні Іваницької опановує з великою легкістю, що свідчить про добру її школу й совісну виправу. Модулює виразно і гладко, а її кольоратура під оглядом гармонійної коректності ледви чи може бути кращою. Найкраще вона співає, на мою думку, арії з опер Метані („Попілуд“) „Продана наречена“, які належать до новітніх нелегких творів.

Щож до інтерпретації, то мені не доводилося досі почути кращої артистки під цим оглядом. П-ні Іваницька зміє відкинути завжди на ліву думку й душу постою в композиції: Ніжальського красота мелодійної будови, Січинського чутлива делікатність, Лисенкова красота у вислові і глибока думка та булина фантазія Людвигівської музики, все те знайшло в п. Іваницькій інтерпретув високою рівня.

А вже просто несприятливо є воля у глибокій озвученій того, в чім лежить красота нашої народної мелодії. Цілу споріву душу нашого народу п-ні Іваницька вложила в три-чотири такти безсмертної нашої народної пісні і прилеплює захопленого, до глибокої душі тронутого слухача, забути всю буденну місію життя та підлетіти у думці високо понад злобу дня і боля на хвилину намерити перед престолом нашого народного музичного гени.

Іларій Карбулицький.



## Нові книжки й журнали.

## КНИЖКИ:

„Сільський Господар“, ілюстрований господарський календар на звич. рік 1930. Річник П. Вініти й заставки роботи арт.-малери д-ра І. Іванця. Коштом і заходом Т-ва „Сільський Господар“. Стор. 320+40 стор. оголошень. Разом 360 стор. Зміст: I. Календарна частина; II. Загальний відділ; III. Хліборобство; IV. Лукивництво; V. Садівництво і городництво; VI. Плекання сіль.-господ. тварин; VII. Птахівництво; VIII. Сіль.-господ. ветеринарія; IX. Пасічництво; X. Шовківництво; XI. Рибальство; XII. Лісівництво; XIII. Меліорація і комасація; XIV. Сільсько-господарське будівництво; XV. Сільсько-господарський промисел; XVI. Куток господарині; XVII. Сільський адвокат; XVIII. Хліборобські організації в нас і в чужині; Ті, що залишили нас; Всичина.

Михайло Редницький: „Місто контрастів“. Вразіння з Лондону. 68 ілюстрацій. Обгортка Петра Холодного. Львів 1929. Вид. Т-ва „Прогрес“, ст. 132.

Проф. Олександр Мицюк: Февдально-кріпацькі пережитки в XX віці. (Вид. Статистичної Комісії Наук. Тов. ім. Шевченка. том. IV. випуск 3.), ст. 29.

Sitzungsberichte der mathematisch-naturwissenschaftlich ärztlichen

chen Sektion. Ukrainische Sevcenko-Gesellschaft der Wissenschaften. Ст. 17.

Księga Pamiątkowa I. gimnazjum państw. im. Mieczysława Romanowskiego w Stanisławowie. Stanisławów, ст. 223.

Микола Залізняк: Як люди до кращого життя доходили. Нариси з загальної історії людської культури з багатьма малюнками. Львів, 1929. Накладом фонду „Учители, брати мої“, ч. 13. Стор. 302. Формат 16°.

K. W. Kamaniecki — B. Wasilutyrski — J. Panek: Polskie prawo administracyjne w zarysie. Cz. II. Kraków, Księgarnia Powszechna, 1929. Стор. 764. Форм. великої вісімки.

Український Правопис із словничком. Упорядкував М. Возняк. Львів, 1929. Накладом Книгарні Наукового Т-ва ім. Шевченка. Стор. 208. Формат вел. вісімки.

Les problèmes économiques et la paix par Mr. S. Boradaewsky, professeur à l'Ecole Polytechnique Ukrainienne en Tchecoslovaquie et à l'Université ukrainienne de Prague. Prague 1929. Стор. 28. Формат 8°.

## ЖУРНАЛИ:

„Пластун“ (Skaut), часопис руських вольодів Союзу Пластунів Подкарпатської Русі. Рік VIII. Ч. 2., листопад 1929. Ужгород.

„Український Філателіст“, місячник. Ч. 11—12. За листопад-грудень 1929. Відень.

„Поступ“, вісник літератури й життя. Річник 9. Число 8—10. За серпень-жовтень 1929 р. Львів. Зміст: Ю. Кміт: Палення; М. Бараболяк: Шляхом юнаків; А. Вартовий: „П. Північний; Покута; Сана Кризач: Книжки гордих мрій; Р. М-кий: Авторитет; Відвічальність; Свобода в життю наші; А. Вартовий: У вирій; д-р К. Чехович: Католицька філософія; І. Аненко: Безпритульні діти на Радянщині; Л. Нигрицький: З видавничого руху; Літературні записки; Бібліографія.

„Соціал-Демократ“, ч. 3. за листопад 1929. Річник I. Видане Подкарпатська Організація У. С.-Д. Р. П. Видання літографоване.

„Учительське Слово“, орган „Взаємної Помочі Українського Учителства“. Виходить двічі в місяць. Рік XVII. Ч. 13. Львів, 15. листопада 1929. Додаток: „Шлях виховання й навчання“, місячний педагогічно-методичний додаток до „Уч. Сл.“ Рік III. Ч. 11. Львів, листопад 1929.

„Світ Дитини“, місячний журнал для молоді. Ч. 11. за листопад 1929.

„Przegląd Polityczny“, czasopismo poświęcone zagadnieniom polityki zagranicznej. Tom XI. Zeszyt 1—3. Warszawa 1929. Za lipiec-sierpień.

## ОГОЛОШЕННЯ

## Театри.

Великий Міський Театр:

Пятниця, 29-го листопада, год. 7:30 веч. „Графіня“. (Дешевий день — знижені ціни).

Субота, 30-го листопада, год. 4:00 поп. Чудодійний перстень, представлення для дітей і молодіжні шкільної (ціни найнижчі).

Субота, 30-го листопада, год. 7:30 веч. „Артисти“ (дешевий день — знижені ціни).

Неділя, 1. грудня год. 11:45 передпол. „Істотне заложення в боротьбі за новий устрій“ — відчит мін. інж. Евгена Кант-ковського.

Неділя, 1-го грудня, год. 3:30 попоз. „Не можна ти казати своїй бабці“.

Неділя, 1-го, год. 7:30 веч. „Сила призначення“.

Малий Міський Театр:

Пятниця, 29. листопада год. 7:30 веч. „Процес Мері Деген“ (Дешевий день, знижені ціни).

Субота, 30. листопада, год. 7:30 веч. „Процес Мері Деген“ (Дешевий день, знижені ціни).

Неділя, 1. грудня о год. 3:30 попоз. „Созвонні ідіоти“, ціни попозудневі.

Неділя, 1. грудня о год. 7:30 веч. „Процес Мері Деген“.

Театр реві „Гонг“ — в салі кіна „Колюсей“:

Пятниця, 29. XI. п. р. „На закрутах збережню“, дві виставки: год. 7:15 і 9:30 вечером.

Субота, 30. XI. п. р. „На закрутах збережню“, дві виставки: год. 7:15 і 9:30.

## Кіна.

Аполло: Плодючість (на осн. повісті Ем. Золя).

Касино: Півня Ельза (на основі повісті Арт. Шніцлера).

Кольосей: Князь серед ковалів.

Лек: Грішне кохання.

Марусенька: Жінка в багряниці. (Ліде Путті, Дон Альварало).

Оаз: Йоміара (Брігіда Гельм), Пат і Патагон, як детуни.

Пасаж: Звукова фізія: „Нью Йорк уночі“ (і додаток: Ніна Тарасова: Діла наші — по російськи, Рим. Вонелі: Пролог до „Павлії“).

Пан: Царевич (ж. Петрович).

Пасаж: Станути! тут Елі Польо! Тиждень Гомонта та Пата й американська комедія.

Стиганий: Тайна варієте (Царина джебенду).

Фатаморган: Останній монарх.

Химера: Пригода чесної дівчини.

Утіха: Танцюристка богів.

## Програма радіо.

Субота 30. XI. 1929.

Варшава (1411,7) 19:25 Музика грамофон. пилот: Краків (312,5) 17:45 Авді-

ція для дітей. Гельсінгфорс (221,4) 18:55 Концерт хору. Ляйпціг (259) 16:30 Концерт радіооркестру. Братислава (279) 11:30 Концерт вальсів. Талін (296) 19:00 Популярний концерт. Брно (341,7) 20:5 „Граф“ Фелікса Салтана. Лондон (356,3) 22:35 Концерт солістів. Штутгарт (360) 11:30 Веселі анекдоти. Гамбург (372) 19:00 Пісні Брамса, Гріга, Говмана. Франкфурт (390) 19:30 Популярний концерт. Берн (503) 21:20 Веселі вечір. Берлін (418) 20:00 Радіоквартет. Стокгольм (436) 19:30 „Лягендрін“ Вагнера. Рим (441) 21:02 Військовий концерт. Лянгенберґ (473) 17:30 Концерт мандоліністів. Прага (477) 20:09 Популярна музика. Мільно (501) 12:30 Легка музика. Брюссель (509) 21:15 Концерт солістів. Відень (516,3) 16:30 Пополудневий концерт. Мюнхен (534) 16:00 Ганс Колдгофер грає на лютні. Будапешт (550) 19:50 Весела програма. Москва (815) 19:30 Концерт в Кієві. Ковно (1935) 19:25 Концерт литовської музики. Ленінград (1000) 14:00 Концерт квартету Алера. Харків (1304) 15:30 Сучасна музика. Париж (175) 21:45 Радіоконцерт.

## ОПОВІСТКИ

За оголошення редакція не відповідає

Подільський Український Театр під дирекцією П. Карабіневича в Тернополі.

Тернопільський:

30. XI. „День і ніч“.

1. XII. „Ніч гризу“.

Козава:

2. XII. „Базар“.

3. XII. „Невольник“.

Бережани:

4. XII. „Базар“.

5. XII. „Весілля при ліхтарях“.

Поморині:

6. XII. „Віль“.

7. XII. „День і ніч“.

8. XII. „Невольник“.

Верховна Пластова Команда почувається до многого обов'язку подякувати

Високоповажаному Пану Др. Михайлові Манджовичу, лікареві в Ширні, за його безкорисну та солідну лікарську опіку в

пластових таборах в рр. 1928 і 1929 і бажає йому, в отворення лікарської напекерії в Ширні, як найкращих успіхів.

У Львові, дня 26. листопада 1929 — Верховна Пластова Команда.

Велика діточа забавка відбувається в неділю, дня 1. XII. 1929 р. о год. 3-тій

попоз. заходом „Сесій Помочи Дорастаючої Молоді“ при Тов. „Охорона Дітей“ і Тов. „Бесіда“ в салі „Бесіди“, аудиторія Рутковського ч. 24. — Ріжгородні забави.

Продажа забавок. Добрий буфет. Салі огріта. — Вступ за добровільними датками. 965 1—1

Замість повідомлень про вічницю

зложили ВП. Ірина з Кришків і д-р Мир. Ніжальковський зод. 30 — на інвалідів. — Подяку жертводавцям складає УКОДІ у Львові. 973 1—1

За дозволом новітських урядів в

днях 1—3 грудня п. р. вде збрива

жертв на українських інвалідів. — Використайте цей короткий реєстр! Чим кого стати, жертуйте в ці дні на українських інвалідів! — У містах Львів і Станіславів публічна збрива до пушок під церквами лише в неділю, дня 1. грудня 1929 р. — УКОДІ, Львів 974 1—1

Присилайте передплату!

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

БЖУТЕРІЮ ЗОЛОТОЇ СРІБНИ ВИБРОБИ продає за готівку і на лати від десятих літ у під'їзді краю знана фірма Іван Зельтенрайх. Львів, пл. Маріївська ч. 5. Купую брилянти, золото срібло, плачу найнижчі ціни. 618 20

ВІСЛЯКИ годивницько-ювілейські роботи виконує найстаранніші Домбровські-Розважескі Львів „Готель Жоржа“ вул. Академічна ч. 2. 619 10

ВІСЛЯЮ почтою гарні, вибрані гриби (найменше 5 кг.) по зол. 22—1 кг. — Слизької повила на цукрі в 5 кг. фасках за зол. 15— Володські оріхи в 5 кг. мішочках за зол. 26— Франко за посилатом Мендель Штуммер Косів к. Коломи. 842 9—10

ШАМОТОВІ ПЕЧІ чеські, найбільший склад Рентшнер, Леїонів 37. 883 7-12

ШУКАЮ помешкання при українській бездітній родині, висота платні річ обсягта. — Зголошення до 15. грудня під „Фінансієр“ до Адміністрації „Діло“. 960 3—5

АДВОКАТСЬКИЙ кандидат з 2½ річ. адвокатською практикою при городському суді шукає в І. XII. п. р. з 15. І. 1930 р. місця у адвоката. — Зголошення до Адміністрації „Діло“ під „Я. О.“. 963 2—4

КАМЕНИЦЮ двоповерхову, нову, повний комфорт, вільне мешкання, місячний чим 120— доларів, акад 5000 доларів, вул. Личаківська — проласть фірма „Контракт“ Львів, Баторого 16. 956 4—4

ІНТЕЛІГЕНТНІ, енергійні, вивчені пані й панове найдуть стабільний заробіток при продажі діючих апаратів. — Зголошення: год. 4—6, Львів, вул. Концева ч. 3/II. 960 1—2

## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

## Д-Р ЕВГЕН ДУРДЕЛЛО

бувш. лікар заграничних клінік, спеціаліст

сирині, венеричних і сексуальних хорів та лікарський косметики

ординос від 8—10/р. 14—18.

в неділі і свята від 10—11.

Піське сонце, Ванофор, Діатермія, Криотерапія, Сепараткові почашалі.

Львів, вул. Потоцького ч. 11. І. п. 826 Телефон 65—87. 20—7

Ширіть наш часопис!

Накріття

Frageta, Hennenberga і інших найзліших фабрик по фабричних цінах 577

У МАНДЛЯ, вул. Коперника 14. Напроти кіна Коперник

## Дешево

## і солідно

808 1—1

виконує

## ФУТРА

магазин і робітня футер

К. ЦВИНАРА

Львів, Руська 18. Крива 10.

Спеціаліст недуг легенів, серця і жолузка

д-р Фелікс Ган

Львів, Городецька 46.

438 Пересвітлення Рентгеном. 67—1

## Дентист Яків Насс

Львів, вул. Сикстуська ч. 17. II. п.

Скріплювання хитаючихся зубів пльомбування й ліплення зубів, без болю.

Штучні зуби в кавачку і золоті після найліпшої системи. Пациєнтів з провінції

полагаються в найкоротшому часі.

II. I. Урадовим і студентам значна знижка. Покази в сплатах. Тел. 65—73.

## НАКЛАДНЯ SCHERL у БЕРЛІНІ

поручає складуючі свої видавництва:

Berliner Lokalanzeiger, Der Tag, Berliner

Nachtausgabe, Der Montag, Die Woche,

Die Gartenlaube, Filmwelt, Sport im Bild,

Scherl's Magazin, Allgemeiner Wegweiser, Praktischer Wegweiser.

Адреса всіх видавництв така:

BERLIN SW 68 Zimmerstrasse 35—47.

В перепиші треба зазначувати:

Ausland-Abteilung. Місія платності в

Польщі: Банк для торговлі та промислу,

Познань (чекове кошти в ПКО ч. 200.100)

Почтовеkonto у Берліні: Berlin, N-6

3.111. 2—2

Надішлов вістун осені й зими

КАТАР

носа, гортанки й хрипки

тому поручається

PINOMETHYL

зарєстр. в Минер. Внутр. Спр. п.

ч. 1198 і в держ. патентовий Уряд

п. ч. 18-36.

PINOMETHYL визнається при о-

стрім катарі носа, гортанки й хрипки

— усуває наслідки і є середнім

ком дезінфекції віддихових доріг.

До набуття в усіх апіках в

835 Польщі і в Данії. 4—4

Ціна 1-75. Ціна 1-75.